

Conselleria de Governació

ORDE de 18 de desembre de 2007, de la Conselleria de Governació, per la qual es regulen els horaris d'espectacles públics, activitats recreatives i establiments públics, per a l'any 2008. [2007/15656]

L'article 31 del Decret 92/2007, de 6 de juliol, pel qual s'estableix l'estructura orgànica bàsica de la Presidència i de les conselleries de la Generalitat, atribueix a la conselleria de Governació les competències en matèria d'espectacles, establiments públics i activitats recreatives. En el seu si, i d'acord amb l'article 10.2 del Decret 100/2007, de 13 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament Orgànic i Funcional de la mateixa, correspon a la Direcció General de Seguretat i Protecció Ciutadana el desenvolupament material de les esmentades competències.

En aquest àmbit, la Llei 4/2003, de 26 de febrer, d'Espectacles Públics, Activitats Recreatives i Establiments Públics, constitueix la normativa general bàsica aplicable a aquest sector d'activitat.

En l'article 30, la llei esmentada preveu la regulació sobre l'horari general i obertura d'establiments. Una regulació que es remet al que preveu una ordre anual de la conselleria competent i que suposa, en tot cas, la previsió d'un model de funcionament que siga vàlid per al conjunt de sectors implicats.

Un dels elements essencials de tota normativa és el que es refereix a la seua validesa i a la seua utilitat, una circumstància que implica el mantindre aquella regulació que siga garantia d'estabilitat i progrés, així com assegurar, de la mateixa manera, les necessàries reformes que complementen i milloren el marc jurídic existent.

Esta és la funció de la present Orde, una norma que manté bàsicament la previsió d'horaris tal com va quedar fixada en exercicis anteriors afegint, com a novetat, un article destinat a ordenar l'accés a esdeveniments autoritzats per a gran aforament de públic.

Per tot això, i d'acord amb el que disposa l'article 30 de la referida Llei 4/2003, de 26 de febrer, d'Espectacles Públics, Activitats Recreatives i Establiments Públics, en relació amb el Decret 100/2007, de 13 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament Orgànic i Funcional de la conselleria de Governació, oïda la Comissió d'Espectacles i Activitats Recreatives, en la seua reunió del dia 17 de desembre de 2007,

ORDENE

Article 1. Objecte i àmbit d'aplicació

La present ordre té com a objecte establir l'horari general d'obertura i tancament dels espectacles, establiments públics i activitats recreatives, inclosos en l'àmbit d'aplicació de la Llei 4/2003, de 26 de febrer, de la Generalitat Valenciana, d'Espectacles Públics, Activitats Recreatives i Establiments Públics.

Article 2. Horari general

U. Sense perjudi de les disposicions legals existents en matèria de contaminació ambiental i acústica, els espectacles públics, activitats recreatives i establiments públics, podran exercir la seua activitat únicament dins dels horaris establits com d'obertura i tancament per a cada un d'ells en els apartats següents, d'acord amb els epígrafs del Catàleg annex a la Llei 4/2003, de 26 de febrer, de la Generalitat Valenciana, d'Espectacles Públics, Activitats Recreatives i Establiments Públics:

– Grup A. Obertura: 10.00 hores; tancament: després de la finalització de l'última sessió, que com a màxim començarà a les 01.05 hores.

Espectacles cinematogràfics
Teatres.
Auditoris.
Espectacles circenses.

Conselleria de Gobernación

ORDEN de 18 de diciembre de 2007, de la Conselleria de Gobernación, por la que se regulan los horarios de espectáculos públicos, actividades recreativas y establecimientos públicos, para el año 2008. [2007/15656]

El artículo 31 del Decreto 92/2007, de 6 de julio, por el que se establece la estructura orgánica básica de la Presidencia y de las consellerias de la Generalitat, atribuye a la conselleria de Gobernación las competencias en materia de espectáculos, establecimientos públicos y actividades recreativas. En su seno, y de acuerdo con el artículo 10.2 del Decreto 100/2007, de 13 de julio, por el que se aprueba el Reglamento Orgánico y Funcional de la misma, corresponde a la Dirección General de Seguridad y Protección Ciudadana el desarrollo material de las citadas competencias.

En este ámbito, la Ley 4/2003, de 26 de febrero, de Espectáculos Públicos, Actividades Recreativas y Establecimientos Públicos, constituye la normativa general básica aplicable a este sector de actividad.

En su artículo 30, dicha Ley prevé la regulación sobre el horario general y apertura de establecimientos. Una regulación que se remite a lo previsto en una orden anual de la conselleria competente y que supone, en todo caso, la previsión de un modelo de funcionamiento que sea válido para el conjunto de sectores implicados.

Uno de los elementos esenciales de toda normativa es la que se refiere a su validez y a su utilidad, una circunstancia que implica el mantener aquella regulación que sea garantía de estabilidad y progreso así como asegurar, de igual manera, las necesarias reformas que complementen y mejoren el marco jurídico existente.

Esta es la función de la presente orden, una norma que mantiene básicamente la previsión de horarios tal y como quedó fijada en ejercicios anteriores añadiendo, como novedad, un artículo destinado a ordenar el acceso a eventos autorizados para gran aforo de público.

Por todo ello, y de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 30 de la referida Ley 4/2003, de 26 de febrero, de Espectáculos Públicos, Actividades Recreativas y Establecimientos Públicos, en relación con el Decreto 100/2007, de 13 de julio, por el que se aprueba el Reglamento Orgánico y Funcional de la conselleria de Gobernación, oída la Comisión de Espectáculos y Actividades Recreativas, en su reunión del día 17 de diciembre de 2007,

ORDENO

Artículo 1. Objeto y ámbito de aplicación

La presente orden tiene por objeto establecer el horario general de apertura y cierre de los espectáculos, establecimientos públicos y actividades recreativas, incluidos en el ámbito de aplicación de la Ley 4/2003, de 26 de febrero, de la Generalitat Valenciana, de Espectáculos Públicos, Actividades Recreativas y Establecimientos Públicos.

Artículo 2. Horario general

Uno. Sin perjuicio de las disposiciones legales existentes en materia de contaminación ambiental y acústica, los espectáculos públicos, actividades recreativas y establecimientos públicos, podrán ejercer su actividad únicamente dentro de los horarios establecidos como de apertura y cierre para cada uno de ellos en los apartados siguientes, de acuerdo con los epígrafes del Catálogo Anexo a la Ley 4/2003, de 26 de febrero, de la Generalitat Valenciana, de Espectáculos Públicos, Actividades Recreativas y Establecimientos Públicos:

– Grupo A. Apertura: 10,00 horas; cierre: después de la finalización de la última sesión, que como máximo empezará a las 01,05 horas.

Espectáculos cinematográficos
Teatros.
Auditorios.
Espectáculos circenses.

- Grup B. Obertura: 12.00 hores; tancament: 03.30 hores.
Cafès-teatre.
Cafès-concert.
Cafès-cantant.
Pubs i karaokes.
Sales d'exhibicions especials.
- Grup C. Obertura: 08.00 hores; tancament: 01.00 hores.
Salons recreatius de màquines d'atzar, tipus B.
Salons recreatius de màquines d'atzar, tipus A.
- Grup D. Obertura: 09.00 hores; tancament: 01.00
Espectacles taurins.
Sales de conferència.
Sales d'exposicions.
Sales polivalents.
Corrals de proves.
Instal·lacions esportives.
Pistes de patinatge.
Parcs d'atraccions.
Parcs temàtics.
- Grup E. Obertura: 09.00 hores; tancament: 24.00 hores.
Parcs aquàtics
Ludoteques.
- Grup F. Obertura: 10.00 hores; tancament: 24.00 hores.
Escoles taurines.
Cibersalons i semblants.
- Grup G. Obertura: 10 hores; tancament: 01.00 hores.
Camps d'esport i estadis.
Activitats recreatives i d'atzar (pistes de birles i billars).
- Grup H. Obertura: 07.00 hores; tancament: 01.00 hores.
Pavellons esportius.
Gimnasos.
Piscines de competició.
Piscines de recreació.
- Grup I. Obertura: 17.00 hores; tancament: 07.30 hores.
Sales de festa.
Discoteques.
Sales de ball.
- Grup J. Obertura: 06.00 hores; tancament: 01.30 hores.
Cibercafès.
Restaurants.
Cafè, bar.
Cafeteries.
- Grup K. Obertura: 08.00 hores; tancament: 03.00 hores.
Restaurants i cafès, bars i cafeteries ubicats a establiments denominats botigues de conveniència.
- Grup L. Obertura: 10.00 hores; tancament: 03.30 hores.
Salons de banquets.
- Grup M. Obertura: 09.00 hores; tancament: 22.00 hores.
Zoològics.
Aquaris.
Safari-parc.

Dos. Els espectacles, establiments públics i activitats recreatives, inclosos en l'àmbit d'aplicació d'aquesta ordre, podran prolongar l'horari de tancament durant la Nit de Cap d'Any en noranta minuts, sobre l'establiment en l'apartat anterior.

- Grupo B. Apertura: 12,00 horas; cierre: 03,30 horas.
Cafés-teatro.
Cafés-concierto.
Cafés-cantante.
Pubs y karaokes.
Salas de exhibiciones especiales.
- Grupo C. Apertura: 08,00 horas; cierre: 01,00 horas.
Salones recreativos de máquinas de azar, tipo B.
Salones recreativos de máquinas de azar, tipo A.
- Grupo D. Apertura: 09,00 horas; cierre: 01,00
Espectáculos taurinos.
Salas de conferencia.
Salas de exposiciones.
Salas polivalentes.
Tentaderos.
Instalaciones deportivas.
Pistas de patinaje.
Parques de atracciones.
Parques temáticos.
- Grupo E. Apertura: 09,00 horas; cierre: 24,00 horas.
Parques acuáticos
Ludotecas.
- Grupo F. Apertura: 10,00 horas; cierre: 24,00 horas.
Escuelas taurinas.
Salones ciber y similares.
- Grupo G. Apertura: 10 horas; cierre: 01,00 horas.
Campos de deporte y estadios.
Actividades recreativas y de azar (boleras y billares).
- Grupo H. Apertura: 07,00 horas; cierre: 01,00 horas.
Pabellones deportivos.
Gimnasios.
Piscinas de competición.
Piscinas de recreo.
- Grupo I. Apertura: 17,00 horas; cierre: 07,30 horas.
Salas de fiesta.
Discotecas.
Salas de baile.
- Grupo J. Apertura: 06,00 horas; cierre: 01,30 horas.
Ciber café.
Restaurantes.
Café, bar.
Cafeterías.
- Grupo K. Apertura: 08,00 horas; cierre: 03,00 horas.
Restaurantes y Cafés, Bar y Cafeterías ubicadas en establecimientos denominados tiendas de conveniencia.
- Grupo L. Apertura: 10,00 horas; cierre: 03,30 horas.
Salones de banquetes.
- Grupo M. Apertura: 09,00 horas; cierre: 22,00 horas.
Zoológicos.
Acuarios.
Safari-park.

Dos. Los espectáculos, establecimientos públicos y actividades recreativas, incluidos en el ámbito de aplicación de esta orden, podrán prolongar el horario de cierre durante el día de Nochevieja en noventa minutos, sobre el establecido en el apartado anterior.

Article 3. Obertura

1. S'entén per horari d'obertura o inici dels espectacles públics i activitats recreatives, el moment a partir del qual es permet l'accés dels espectadors o usuaris al local o establiment.

2. L'antelació amb què els locals i establiments hauran d'estar oberts abans que donen començament els espectacles públics, inclosos en el grup A de l'article 2.U d'aquesta ordre, serà com a mínim de quinze minuts, i com a màxim de trenta minuts, aspecte que es donarà a conèixer per l'organitzador de l'espectacle per mitjà dels cartells anunciadors d'aquell.

Els locals destinats als espectacles de cafè-teatre, cafè-concert i cafè-cantant, quan realitzen actuacions en directe, l'hora d'inici dels quals coincidisca amb la d'obertura general establida en el grup B de l'article 2.U d'aquesta ordre, obriran les portes al públic com a mínim amb quinze minuts i, com a màxim, amb trenta minuts d'antelació a l'inici de l'actuació.

3. Per a la realització d'espectacles públics o activitats recreatives en recintes, instal·lacions o llocs oberts al públic, la seua obertura, en funció de l'aforament màxim autoritzat, es realitzarà amb prou antelació per a permetre-hi l'accés ordenat del públic assistent. En tot cas, el temps mínim exigít entre l'obertura i l'inici de l'espectacle o activitat serà el següent:

De 15.000 a 35.000 persones d'aforament autoritzat, 2 hores.

De 35.000 a 75.000 persones d'aforament autoritzat, 3 hores.

Més de 75.000 persones d'aforament autoritzat, 4 hores.

No obstant això, en els espectacles i activitats que tinguen la consideració d'extraordinaris o excepcionals, d'acord amb el que preveu la normativa vigent, l'antelació esmentada s'ampliarà, com a mínim, en una hora més en cada un dels supòsits anteriors.

Així mateix, en aquells espectacles o activitats en què per raons d'ordre públic hi calga, el temps entre l'hora d'obertura de les instal·lacions o recintes i l'inici de l'espectacle o activitat, es podrà ampliar en funció de les necessitats concurrents.

Article 4. Tancament

1. A partir de l'hora de tancament, assenyalada en l'article 2 d'aquesta ordre, no es permetrà l'accés de cap client al local o establiment, no s'expenderà cap consumició i haurà, si és el cas, de quedar fora de funcionament tant la música ambiental com les màquines recreatives, vídeos o qualsevol aparell o màquina semblant i els senyals lluminosos ubicats en l'exterior d'aquests.

2. A l'hora de tancament s'encendran els llums generals del local, quedant les portes d'entrada i d'emergència expedites i obertes, perquè es produïska el total desallotjament del local, en el termini màxim de 30 minuts.

3. Amb independència que hagen finalitzat les tasques pròpies d'arreglada i neteja del local o establiment, els usuaris no podran romandre en l'interior a partir de l'hora de tancament, sent responsabilitat dels titulars de l'activitat l'efectivitat del desallotjament i el tancament del local en la forma i temps establít.

4. Entre el tancament i l'obertura dels locals i establiments públics, haurà de transcórrer un període de temps no inferior a quatre hores.

Article 5. Sessions adscrites a menors d'edat

Els locals que hagen obtingut autorització per a la realització de sessions especials dirigides a menors d'edat, iniciaran l'activitat o espectacle a partir de les 18.00 hores, havent de finalitzar, en tot cas, abans de les 22.00 hores del mateix dia. Aquests locals romandran tancats almenys durant una hora, des de la finalització de la sessió i el començament de les sessions ordinàries, si n'hi tingueren.

Article 6. Activitats realitzades a l'aire lliure.

1. Les activitats i espectacles compresos en l'article 2.U d'aquesta ordre, excepte els autocines i cinemes d'estiu, que es realitzen a l'aire lliure o en instal·lacions portàtils o eventuals en la via pública, ja siguen autoritzades amb caràcter temporal o compten amb llicència o autorització definitiva municipal, tindran l'horari que s'establisca en

Artículo 3. Apertura

1. Se entiende por horario de apertura o inicio de los espectáculos públicos y actividades recreativas, el momento a partir del que se permite el acceso de los espectadores o usuarios al local o establecimiento.

2. La antelación con que los locales y establecimientos deberán estar abiertos antes de que den comienzo los espectáculos públicos, incluidos en el grupo A del artículo 2.Uno de esta orden, será como mínimo de quince minutos, y como máximo de treinta minutos, aspecto que se dará a conocer por el organizador del espectáculo mediante los carteles anunciadores del mismo.

Los locales destinados a los espectáculos de Café-Teatro, Café-Concierto y Café-Cantante, cuando realizan actuaciones en directo cuya hora de inicio coincida con la de apertura general establecida en el grupo B del artículo 2.Uno de esta orden, abrirán las puertas al público como mínimo quince minutos y, como máximo, con treinta minutos de antelación al inicio de la actuación.

3. Para la celebración de espectáculos públicos o actividades recreativas en recintos, instalaciones o lugares abiertos al público, la apertura de los mismos, en función del aforo máximo autorizado, se realizará con la antelación suficiente para permitir el acceso ordenado del público asistente. En todo caso, el tiempo mínimo exigido entre la apertura y el inicio del espectáculo o actividad será el siguiente:

De 15.000 a 35.000 personas de aforo autorizado, 2 horas.

De 35.000 a 75.000 personas de aforo autorizado, 3 horas.

Más de 75.000 personas de aforo autorizado, 4 horas.

No obstante, en los espectáculos y actividades que tengan la consideración de extraordinarios o excepcionales, de acuerdo con lo previsto en la normativa vigente, dicha antelación se ampliará, como mínimo, en una hora más en cada uno de los supuestos anteriores.

Asimismo, en aquellos espectáculos o actividades que por razones de orden público se requiera, el tiempo que medie entre la hora de apertura de las instalaciones o recintos y el inicio del espectáculo o actividad, se podrá ampliar en función de las necesidades concurrentes.

Artículo 4. Cierre

1. A partir de la hora de cierre, señalada en el artículo 2 de esta orden, no se permitirá el acceso de ningún cliente al local o establecimiento, no se expenderá consumición alguna y deberá, en su caso, quedar fuera de funcionamiento tanto la música ambiental como las máquinas recreativas, vídeos o cualquier aparato o máquina similar y las señales luminosas ubicadas en el exterior de los mismos.

2. A la hora de cierre se encenderán las luces generales del local, quedando las puertas de entrada y de emergencia expeditas y abiertas, para que se produzca el total desalojo del local, en el plazo máximo de 30 minutos.

3. Con independencia que hayan finalizado las tareas propias de recogida y limpieza del local o establecimiento, los usuarios no podrán permanecer en el interior a partir de la hora de cierre, siendo responsabilidad de los titulares de la actividad la efectividad del desalojo y el cierre del local en la forma y tiempo establecido.

4. Entre el cierre y la apertura de los locales y establecimientos públicos, deberá mediar un período de tiempo no inferior a cuatro horas.

Artículo 5. Sesiones adscrites a menores de edad

Los locales que hayan obtenido autorización para la celebración de sesiones especiales dirigidas a menores de edad, iniciarán la actividad o espectáculo a partir de las 18,00 horas, debiendo finalizar, en todo caso, antes de las 22,00 horas del mismo día. Estos locales permanecerán cerrados al menos durante una hora, desde la finalización de la sesión y el comienzo de las sesiones ordinarias, si las tuvieren

Artículo 6. Actividades realizadas al aire libre.

1. Las actividades y espectáculos comprendidos en el artículo 2. Uno de esta orden, salvo los autocines y cines de verano, que se realicen al aire libre o en instalaciones portátiles o eventuales en la vía pública, ya sean autorizadas con carácter temporal o cuenten con licencia o autorización definitiva municipal, tendrán el horario que se esta-

la corresponent autorització administrativa, que haurà de ser expressa, havent de finalitzar en tot cas la seua activitat, com a màxim en l'hora de tancament assenyalada amb caràcter general en aquesta ordre per a cada grup, sense perjudici del compliment de les disposicions sobre contaminació acústica.

2. Les revetlles i festes populars, incloses en l'apartat 4.2 del Catàleg de la Llei 4/2003, de 26 de febrer, de la Generalitat Valenciana, d'Espectacles Públics, Activitats Recreatives i Establiments Públics, tindran l'horari que fixe l'Ajuntament en el terme municipal del qual tinguen lloc, en atenció a les circumstàncies concurrents, procurant, en tot cas, compatibilitzar el seu exercici amb l'aplicació de les normes vigents en matèria de contaminació acústica.

3. L'autorització de l'horari de les activitats a l'aire lliure, podrà ser revocada, previ tràmit d'audiència de la persona interessada per un període no superior a deu dies, per l'autoritat municipal i en cas d'inactivitat, per la Direcció General de Seguretat i Protecció Ciutadana, quan amb motiu de l'activitat realitzada s'hi ultrapassen els límits de contaminació acústica establits en la Llei 7/2002, de 3 de desembre, de la Generalitat Valenciana, de Protecció contra la Contaminació Acústica. S'entén que hi ha inactivitat quan es produïska la falta d'actuació de l'Ajuntament davant la denúncia presentada pels ciutadans, i una vegada instats a actuar per la Direcció General de Seguretat i Protecció Ciutadana.

Article 7. Locals amb ambientació musical

L'horari de l'ambientació musical dels espectacles públics, activitats recreatives o establiments públics que, d'acord amb la seua llicència municipal d'obertura disposen d'aquesta, començarà en tot cas a partir de les 10 hores.

Article 8. Sales de Bingo

Les sales de Bingo queden autoritzades a un horari únic setmanal d'obertura i tancament de 12 hores ininterrompudes de funcionament dins de l'horari comprés entre les 10.00 i les 3.00 hores de l'endemà.

Els divendres, dissabtes i vespres de festius, així com els mesos de juliol, agost i setembre, l'horari podrà ampliar-se fins a les 4.00 hores, sent en aquests casos l'horari de funcionament de 13 hores ininterrompudes.

Les sales de Bingo hauran de comunicar en la conselleria d'Economia, Hisenda i Ocupació, i a la de Governació, abans que finalitze el mes de gener, el seu horari anual. Qualsevol modificació posterior requerirà l'autorització expressa de la conselleria d'Economia, Hisenda i Ocupació, que es comunicarà a la conselleria de Governació.

Article 9. Establiments annexos a altres instal·lacions principals

Els establiments previstos en el grup J de l'article 2.U, excepte els cibercafés, ubicats en instal·lacions en què es desplegue una altra activitat considerada com a principal i de les que siguen accessòries, podran tindre el mateix horari d'aquelles.

S'entenen per tals els ubicats en ports, aeroports, estacions d'autobusos, de servici i semblants, mentre estiguen operatives les instal·lacions principals. No obstant això, en queden exclosos els establiments o locals situats en centres comercials o grans superfícies comercials o d'oci, i en este cas seran regits per l'horari general establert en aquesta ordre, sempre que estiguen compresos dins de l'horari d'obertura i tancament del centre comercial o d'esbarjo en què s'ubiquen.

Article 10. Bous al carrer

L'horari de realització de Bous al carrer serà el que es determine, en cada cas, en la resolució d'autorització.

Article 11. Concessió d'horari excepcional pels ajuntaments

1. Amb caràcter excepcional i atenent les peculiaritats de les poblacions, condicions d'insonorització, afluència turística o duració dels espectacles, els ajuntaments podran autoritzar l'ampliació a l'ho-

blezca en la correspondiente autorización administrativa, que deberá ser expresa, debiendo finalizar en todo caso su actividad, como máximo en la hora de cierre señalada con carácter general en esta orden para cada Grupo, sin perjuicio del cumplimiento de las disposiciones sobre contaminación acústica.

2. Las verbenas y fiestas populares, incluidas en el apartado 4.2 del Catálogo de la Ley 4/2003, de 26 de febrero, de la Generalitat Valenciana, de Espectáculos Públicos, Actividades Recreativas y Establecimientos Públicos, tendrán el horario que fije el Ayuntamiento del municipio en cuyo término se celebren, en atención a las circunstancias concurrentes, procurando, en todo caso, compatibilizar su ejercicio con la aplicación de las normas vigentes en materia de contaminación acústica.

3. La autorización del horario de las actividades al aire libre, podrá ser revocada, previo trámite de audiencia del interesado por un período no superior a diez días, por la autoridad municipal y en caso de inactividad, por la Dirección General de Seguridad y Protección Ciudadana, cuando con motivo de la actividad realizada se sobrepasen los límites de contaminación acústica establecidos en la Ley 7/2002, de 3 de diciembre, de la Generalitat Valenciana, de Protección contra la Contaminación Acústica. Se entiende que hay inactividad cuando se produzca la falta de actuación del Ayuntamiento ante la denuncia presentada por los ciudadanos, y una vez instados a actuar por la Dirección General de Seguridad y Protección Ciudadana.

Artículo 7. Locales con ambientación musical

El horario de la ambientación musical de los espectáculos públicos, actividades recreativas o establecimientos públicos que, de acuerdo con su licencia municipal de apertura dispongan de la misma, comenzará en todo caso a partir de las 10 horas.

Artículo 8. Salas de Bingo

Las Salas de Bingo quedan autorizadas a un horario único semanal de apertura y cierre de 12 horas ininterrumpidas de funcionamiento dentro del horario comprendido entre las 10.00 y las 3.00 horas del día siguiente.

Los viernes, sábados y vísperas de festivos, así como los meses de julio, agosto y septiembre, el horario podrá ampliarse hasta las 4,00 horas, siendo en estos casos el horario de funcionamiento de 13 horas ininterrumpidas.

Las Salas de Bingo deberán comunicar en la conselleria de Economía, Hacienda y Empleo, y a la de Gobernación, antes de que finalice el mes de enero, su horario anual. Cualquier modificación posterior requerirá la autorización expresa de la conselleria de Economía, Hacienda y Empleo, que se comunicará a la conselleria de Gobernación.

Artículo 9. Establecimientos anexos a otras instalaciones principales

Los establecimientos previstos en el grupo J del artículo 2.Uno, salvo los cibercafés, ubicados en instalaciones en las que se desarrolle otra actividad considerada como principal y de las que sean accesorias, podrán tener el mismo horario de aquellas.

Se entienden por tales los ubicados en puertos, aeropuertos, estaciones de autobuses, de servicio y similares, mientras estén operativas las instalaciones principales. No obstante lo anterior, quedan excluidos los establecimientos o locales situados en centros comerciales o grandes superficies comerciales o de ocio, en cuyo caso serán regidos por el horario general establecido en esta orden, siempre que estén comprendidos dentro del horario de apertura y cierre del centro comercial o de ocio en que se ubiquen.

Artículo 10. Bous al carrer

El horario de celebración de Bous al carrer será el que se determine, en cada caso, en la resolución de autorización.

Artículo 11. Concesión de horario excepcional por los Ayuntamientos

1. Con carácter excepcional y atendiendo las peculiaridades de las poblaciones, condiciones de insonorización, afluencia turística o duración de los espectáculos, los Ayuntamientos podrán autorizar la

rari general establert en aquesta ordre, en fins una hora, amb motiu de festes populars i revetlles municipals, sense perjudic del que estableixen les disposicions legals existents en matèria de contaminació ambiental i acústica.

2. Les ampliacions a l'horari general, a què es refereix el paràgraf anterior, hauran de ser comunicades a l'òrgan competent de la Generalitat Valenciana, en el termini no superior a quinze dies des de la seua autorització i, en tot cas, abans que l'horari excepcional esmentat s'aplique.

3. D'acord amb les prescripcions i els principis generals establerts en aquesta ordre, correspondrà a les autoritats municipals la determinació dels horaris de començament i finalització de les revetlles, concerts i la resta d'espectacles que tinguen lloc en ocasió de festes patronals o locals.

Article 12. Procediment per a la concessió d'horaris especials per la Generalitat

1. Les autoritzacions per a l'ampliació de l'horari general dels establiments situats en carreteres, que atenguen les necessitats dels treballadors nocturns, així com d'aquells a què es refereix l'apartat 1 de l'article 3, del Decret del Govern Valencià 196/1997, d'1 de juliol, tindran caràcter extraordinari i excepcional, i s'hi concedirà per un termini màxim d'un any.

2. El procediment per a la concessió d'horaris especials serà l'establert per l'article 3 del Decret 196/1997, d'1 de juliol, del Consell de la Generalitat.

Per a això, el titular de la llicència del local, recinte o establiment que sol·licite la concessió d'horari especial, haurà de presentar davant la Direcció Territorial de la conselleria de Governació de la província de què es tracte, petició en què es faça constar:

a) Nom, cognoms i DNI del sol·licitant i, si és el cas, de la persona que el represente, amb indicació del domicili que s'hi assenyalen a l'efecte de notificacions. En el supòsit de persones jurídiques, nom o raó social i NIF, així com nom, cognoms, DNI i document que acredite la representació de la persona que actue en nom seu.

b) Horari sol·licitat.

c) Còpia acarada de la llicència municipal de funcionament del local o establiment.

d) Memòria justificativa de les causes per les quals interessa l'horari extraordinari.

3. A l'efecte del que disposa l'article 3.2.a), del Decret del Govern Valencià 196/1997, d'1 de juliol, el càlcul del ràdio de residència de 50 metres s'establirà prenent com a referència qualsevol dels punts que conformen el perímetre del local per al qual se sol·licite l'autorització.

4. L'òrgan autonòmic competent sol·licitarà els informes següents:

a) Al ajuntament del municipi on estiga ubicat el local, objecte de la petició d'autorització, a què s'adjuntarà informe de la Policia Local.

b) A la Unitat del Cos Nacional de Policia adscrita a la Comunitat Valenciana, i, si és el cas, a la Guàrdia Civil o a la Policia Nacional.

En aquests dos últims casos, la petició d'informe es realitzarà a través de la Delegació del Govern o les Sotsdelegacions del Govern, en les províncies de Castelló i Alacant, segons siga procedent.

c) Quan n'hi haja, informe de les associacions de veïns de la zona on estiga ubicat el local.

d) Informe les associacions empresarials del sector de l'activitat a què es dedique el local objecte de petició d'horari excepcional.

5. No obstant el previst en l'apartat 1 del present article, les autoritzacions d'establiment d'horaris excepcionals, podran ser renovades per un període de temps igual al de la seua concessió, prèvia petició expressa de la persona interessada, realitzada amb una antelació mínima de dos mesos al termini de la seua finalització.

6. Les autoritzacions d'ampliació d'horari podran ser revocades en qualsevol moment per causes degudament justificades i motivades, amb audiència prèvia de la persona interessada.

ampliació al horari general establecido en esta orden, en hasta una hora, con motivo de fiestas populares y verbenas municipales, sin perjuicio del que establecen las disposiciones legales existentes en materia de contaminación ambiental y acústica.

2. Las ampliaciones al horario general, a que se refiere el párrafo anterior, deberán ser comunicadas al órgano competente de la Generalitat Valenciana, en el plazo no superior a quince días desde su autorización y, en todo caso, antes de que dicho horario excepcional sea de aplicación.

3. De acuerdo con las prescripciones y los principios generales establecidos en esta orden, corresponderá a las autoridades municipales la determinación de los horarios de comienzo y finalización de las verbenas, conciertos y el resto de espectáculos que tengan lugar con ocasión de fiestas patronales o locales.

Artículo 12. Procedimiento para la concesión de horarios especiales por la Generalitat

1. Las autorizaciones para la ampliación del horario general de los establecimientos situados en carreteras, que atiendan las necesidades de los trabajadores nocturnos, así como de aquellos a que se refiere el apartado 1, del artículo 3, del Decreto del Gobierno Valenciano 196/1997, de 1 de julio, tendrán carácter extraordinario y excepcional, concediéndose por un plazo máximo de un año.

2. El procedimiento para la concesión de horarios especiales será el establecido por el artículo 3 del Decreto 196/1997, de 1 de julio, del Consell de la Generalitat.

Para ello, el titular de la licencia del local, recinto o establecimiento que solicite la concesión de horario especial, deberá presentar ante la Dirección Territorial de la conselleria de Governació de la província de que se trate, petición en que se haga constar:

a) Nombre, apellidos y DNI del solicitante y, en su caso, de la persona que le represente, con indicación del domicilio que se señale al efecto de notificaciones. En el supuesto de personas jurídicas, nombre o razón social y NIF, así como nombre, apellidos, DNI y documento que acredite la representación de la persona que actúe en su nombre.

b) Horario solicitado.

c) Copia cotejada de la licencia municipal de funcionamiento del local o establecimiento.

d) Memoria justificativa de las causas por las que interesa el horario extraordinario.

3. A los efectos de lo dispuesto en el artículo 3.2.a), del Decreto del Gobierno Valenciano 196/1997, de 1 de julio, el cálculo del radio de residencia de 50 metros se establecerá tomando como referencia cualquiera de los puntos que conforman el perímetro del local para el que se solicite la autorización.

4. El órgano autonómico competente solicitará los siguientes informes:

a) Al ayuntamiento del municipio donde esté ubicado el local, objeto de la petición de autorización, al que se adjuntará informe de la Policia Local.

b) A la Unidad del Cuerpo Nacional de Policia adscrita en la Comunidad Valenciana, y, en su caso, a la Guardia Civil o a la Policia Nacional.

En estos dos últimos casos, la petición de informe se realizará a través de la Delegación del Gobierno o las Subdelegaciones del Gobierno, en las provincias de Castellón y Alicante, según proceda.

c) Cuando existan, informe de las Asociaciones de Vecinos de la zona donde esté ubicado el local.

d) Informe a las asociaciones empresariales del sector de la actividad a la que se dedique el local objeto de petición de horario excepcional.

5. No obstante el previsto en el apartado 1 del presente artículo, las autorizaciones de establecimiento de horarios excepcionales, podrán ser renovadas por un período de tiempo igual al de su concesión, previa petición expresa del interesado realizada con una antelación mínima de dos meses al plazo de su finalización.

6. Las autorizaciones de ampliación de horario podrán ser revocadas en cualquier momento por causas debidamente justificadas y motivadas, previa audiencia del interesado.

Article 13. Reducció d'horaris

1. El procediment per a la reducció de l'horari general dels locals i establiments públics serà l'establert en l'article 3 del Decret 196/1997, d'1 de juliol, del Govern Valencià. S'iniciarà a instàncies de part per la Direcció General de Seguretat i Protecció Ciutadana de la conselleria de Governació o, si és el cas, pels alcaldes, dins dels seus respectius termes municipals, en els supòsits previstos per l'article 5.3 del Decret 196/1997, de l'1 de juliol.

2. En la resolució per la qual s'acorde la reducció de l'horari, s'establirà també el seu termini de duració. Transcorregut el mateix, el local tornarà a regir l'horari general que es fixa en la present ordre.

Article 14. Activitats incompatibles

En el cas que en un local s'exercisquen més d'una de les activitats considerades incompatibles per raó d'horari, de conformitat amb el que disposa l'annex Catàleg de la Llei 4/2003, de 26 de febrer, de la Generalitat Valenciana, d'Espectacles Públics, Activitats Recreatives i Establiments Públics, i se'n declare la compatibilitat, cada una d'elles haurà de cessar en el seu funcionament d'acord amb l'horari general establert en aquesta ordre.

Article 15. Cartell horari

1. Els locals compresos dins de l'àmbit d'aplicació de la Llei 4/2003, de 26 de febrer, de la Generalitat Valenciana, d'Espectacles Públics, Activitats Recreatives i Establiments Públics, hauran de col·locar un cartell en lloc llegible i visible des de l'exterior en què s'expressarà l'horari que realitzen que haurà d'estar comprés, en tot cas, dins l'establert amb caràcter general en l'article 2 d'aquesta ordre.

2. En la cartell d'horari es faran constar, si és el cas, les modificacions que, per ampliació o reducció, s'hagen establert respecte a l'horari general de funcionament del local o establert.

3. Igualment, en el referit cartell, es farà constar l'horari en què es deixen de prestar algun dels serveis, en el cas que aquest siga diferent del d'obertura o tancament.

DISPOSICIÓ FINAL

La present ordre entrarà en vigor el dia 1 de gener de 2008, i s'aplicarà per a la de Nit de Cap d'Any de 2007.

DISPOSICIÓ DEROGATÒRIA

A l'entrada en vigor de la present ordre, quedarà derogada l'Ordre de 29 de desembre de 2006, de la conselleria de Justícia, Interior i Administracions Públiques, per la qual es regulen els horaris d'espectacles públics, activitats recreatives i establiments públics per a l'any 2007.

València, 18 de desembre de 2007

El conseller de Governació
SERAFÍN CASTELLANO GÓMEZ

Artículo 13. Reducción de horarios

1. El procedimiento para la reducción del horario general de los locales y establecimientos públicos será el establecido en el artículo 3 del Decreto 196/1997, de 1 de julio, del Gobierno Valenciano. Se iniciará a instancia de parte por la Dirección General de Seguridad y Protección Ciudadana de la conselleria de Governació o, en su caso, por los Alcaldes, dentro de sus respectivos términos municipales, en los supuestos previstos por el artículo 5.3 del Decreto 196/1997, del 1 de julio.

2. En la resolución por la que se acuerde la reducción del horario, se establecerá también su plazo de duración. Transcurrido el mismo, el local volverá a regir el horario general que se fija en la presente orden.

Artículo 14. Actividades incompatibles

En el supuesto de que en un local se ejerzan más de una de las actividades consideradas incompatibles por razón de horario, de conformidad con lo dispuesto en el Anexo Catálogo de la Ley 4/2003, de 26 de febrero, de la Generalitat Valenciana, de Espectáculos Públicos, Actividades Recreativas y Establecimientos Públicos, y se declare su compatibilidad, cada una de ellas deberá cesar en su funcionamiento de acuerdo con el horario general establecido en esta orden.

Artículo 15. Cartel horario

1. Los locales comprendidos dentro del ámbito de aplicación de la Ley 4/2003, de 26 de febrero, de la Generalitat Valenciana, de Espectáculos Públicos, Actividades Recreativas y Establecimientos Públicos, deberán colocar un cartel en lugar legible y visible desde el exterior en el que se expresará el horario que realicen que deberá estar comprendido, en todo caso, en el establecido con carácter general en el artículo 2 de esta orden.

2. En el cartel de horario se hará constar, en su caso, las modificaciones que, por ampliación o reducción, se hayan establecido con respecto al horario general de funcionamiento del local o establecimiento.

3. Igualmente, en el referido cartel, se hará constar el horario en que se dejan de prestar alguno de los servicios, en el caso de que éste sea diferente al de apertura o cierre.

DISPOSICIÓ FINAL

La presente orden entrarà en vigor el día 1 de enero de 2008, siendo de aplicación para el día de Nochevieja de 2007.

DISPOSICIÓ DEROGATORIA

A la entrada en vigor de la presente orden, quedarà derogada la Orden de 29 de diciembre de 2006, de la conselleria de Justicia, Interior y Administraciones Públicas, por la que se regulan los horarios de espectáculos públicos, actividades recreativas y establecimientos públicos para el año 2007.

Valencia, 18 de diciembre de 2007

El conseller de Governación
SERAFÍN CASTELLANO GÓMEZ